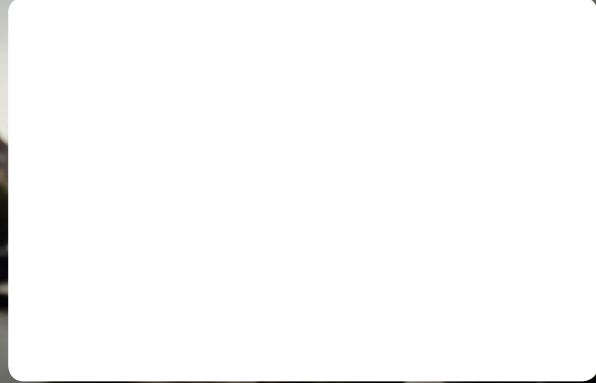


AY YILDIZ bayi AY YILDIZ Vertriebspartner



Bilgi Hattı: 0800 11 22 134 (ücretsiz)
Info-Hotline: 0800 11 22 134 (kostenlos)

www.ayyildiz.com
service@ayyildiz.de

ay yıldız

e-plus⁺verbindet.

E-Plus Service GmbH & Co. KG, Edison-Allee 1, 14473 Potsdam
1 Einmalige Kosten für das Startpaket: 9,99 € inkl. MwSt. (UVP). Enthalten sind 750 € Startguthaben. Alle innerdeutschen Gespräche mit aystar in das türkische Festnetz, in alle türkischen Mobilfunknetze und zu anderen AY YILDIZ, E-Plus und BASE Kunden sowie innerdeutsche SMS in alle türkischen Mobilfunknetze und zu anderen AY YILDIZ, E-Plus und BASE Kunden kosten 0,09 €/Min. bzw. 0,09 €/SMS. Alle innerdeutschen Gespräche in das deutsche Festnetz und in die übrigen deutschen Mobilfunknetze sowie SMS in die übrigen deutschen Mobilfunknetze kosten 0,15 €/Min. bzw. 0,15 €/SMS. Alle innerdeutschen Anrufe aus dem E-Plus Netz zur Mailbox sind kostenlos; innerdeutsche Anrufe aus dem E-Plus Netz mit einer AY YILDIZ Prepaid Karte zur AY YILDIZ Hotline 1135 kosten 0,49 €/Anruf. Taktung: Jede Minute wird stets unabhängig von der tatsächlichen Gesprächsdauer voll berechnet (Minutentakt). Dual- oder Tribandhandy ohne SIM-Lock-Sperre erforderlich.

2 Die AyDE Flat kann als Zusatzdienstleistung zu einem bestehenden oder neu abzuschließenden aystar Prepaid Tarif hinzugebucht werden. Mit der optional zu buchenden AyDE Flat für 15 € pro 30 Tage telefonieren Sie für 30 Tage innerdeutsch kostenlos ins deutsche Festnetz sowie innerhalb der AY YILDIZ Community und versenden kostenlos SMS zu anderen AY YILDIZ Kunden. Die Option erneuert sich automatisch um weitere 30 Tage, sobald wieder ausreichend Prepaid-Guthaben vorhanden ist und sofern die gebuchte Option nicht zum Ende der jeweiligen Laufzeit abbestellt bzw. gekündigt wurde; eine erneute Optionsbuchung ist möglich. Außerhalb der AyDE Flat gilt der aystar Tarif.

3 Die zum aystar Tarif dazubuchbare Zusatzdienstleistung „Handy Internet Flat 50“ für 5 € pro 30 Tage gilt nur für paketvermittelte Daten innerhalb des E-Plus Mobilfunknetzes; ohne Roaming. Voice over IP und Peer-to-Peer sind ausgeschlossen. Der Handy Internet Flat steht bis zu einem Datenvolumen von 50 MB in der jeweiligen Laufzeit eine maximale Geschwindigkeit von bis zu 7,2 MBit/s zur Verfügung, danach bis GPRS-Geschwindigkeit (max. 56 kbit/s). Nutzung nur mit Handys/Smartphones gestattet. Die Option erneuert sich automatisch um weitere 30 Tage, sobald wieder ausreichend Prepaid-Guthaben vorhanden ist und sofern die gebuchte Option nicht zum Ende der jeweiligen Laufzeit abbestellt bzw. gekündigt wurde; eine erneute Optionsbuchung ist möglich.

4 Die zum aystar Tarif dazubuchbare Zusatzdienstleistung „Handy Internet Flat 500“ für 10 € pro 30 Tage gilt nur für paketvermittelte Daten innerhalb des E-Plus Mobilfunknetzes; ohne Roaming. Voice over IP und Peer-to-Peer sind ausgeschlossen. Der Handy Internet Flat steht bis zu einem Datenvolumen von 500 MB in der jeweiligen Laufzeit eine maximale Geschwindigkeit von bis zu 7,2 MBit/s zur Verfügung, danach bis GPRS-Geschwindigkeit (max. 56 kbit/s). Nutzung nur mit Handys/Smartphones gestattet. Die Option erneuert sich automatisch um weitere 30 Tage, sobald wieder ausreichend Prepaid-Guthaben vorhanden ist und sofern die gebuchte Option nicht zum Ende der jeweiligen Laufzeit abbestellt bzw. gekündigt wurde; eine erneute Optionsbuchung ist möglich.

5 Mit der zum aystar Tarif dazubuchbaren Zusatzdienstleistung „Türkei Roaming“ können Sie für 5 € pro 14 Tage innerhalb der Türkei Gespräche in alle deutschen und türkischen Mobil- und Festnetze sowie ankommende Gespräche bis zu 60 Minuten ohne weitere Kosten führen, jeweils ohne Sonderrummern und Mehrwertdienste. Die Abrechnung erfolgt minutengenau, d.h. jede angefangene Minute wird voll berechnet. Außerhalb der enthaltenen Minuten gelten die üblichen Roaming-Konditionen des aystar Tarifs. Nach Ablauf der 14 Tage verfallen nicht genutzte Inklusiv-Minuten und es erfolgt keine automatische Verlängerung. Eine erneute Optionsbuchung ist nach Ablauf der Laufzeit von 14 Tagen über die kostenlose Kurzwahl 1155 möglich.

E-Plus Service GmbH & Co. KG, Edison-Allee 1, 14473 Potsdam
1 Başlangıç paketinin bir defaya mahsus olan maliyeti: 750 € başlangıç bakiyesi ve KDV dahil olmak üzere tavsiye edilen perakende satış fiyatı 9,99 €'dur. Almanya içinden Türk sabit, tüm Türk Mobil şebekelerine ve diğer AY YILDIZ, E-Plus ve BASE müşterilerine yapılan aramaların ve tüm Türkiye Mobil şebekelerine ve diğer AY YILDIZ, E-Plus ve BASE müşterilerine gönderilen kısa mesajların ücreti 0,09 €/dakika veya 0,09 €/SMS dir. Almanya içinden Alman sabit hatlarına ve bütün Alman Mobil şebekelerine yapılan aramaların ve Almanya içinden bütün Alman Mobil şebekelerine gönderilen SMS'lerin ücreti 0,15 €/dakika veya 0,15 €/SMS dir. Almanya E-Plus şebekesinden yapılan Mailbox aramaları ücretsizdir; AY YILDIZ Prepaid Kartı ile Almanya içinden E-Plus şebekesi üzeri 1135 numaralı AY YILDIZ hizmet hattına yapılan aramaların ücreti arama başına 0,49 € dur. Özel numaralar ve (katma değer) hizmetler için burada belirtilen fiyatlardan farklı fiyatlar uygulanır. Hesaplama birimi (60/60): başlayan her dakika, gerçek görüşmenin süresine bakılmaksızın tam olarak hesaplanır. Sim-Lock kilidi olmayan Dual-band veya tri-band destekli cep telefonu olması şarttır.

2 AyDE Flat sadece mevcut veya yeni akdedilecek aystar Prepaid tarifesine ek hizmet olarak sipariş edilebilir. İsteğe bağlı olarak 30 günlükü 15 €'ya sipariş edebileceğiniz AyDE Flatrate ile 30 gün boyunca Almanya içinden Alman sabit hatlarına ve AY YILDIZ'larla ücretsiz konuşabilir ve diğer Ay YILDIZ müşterilerine ücretsiz SMS gönderebilirsiniz. Opsiyon ilgili süre sonu bitimine iptal edilmemiş veya feshedilmemiş ise ve yine yeterince Prepaid kontör bakiyesi mevcut ise, otomatikman 30 gün daha uzar. Opsiyonu her zaman süre sonu bitimine feshetmek mümkündür. AyDE Flatrate haricinde aystar tarifesi geçerlidir.

3 aystar tarifesine 30 günlükü 5,- € karşılığında sipariş verilebilen ek hizmet (opsiyon) „Handy Internet Flat 50“ sadece E-Plus şebekesinde paket halinde aktarılan veriler için geçerlidir, Roaming hariçtir. Voice over IP ve Peer-to-Peer kullanımı hariçtir. Handy Internet Flat 50 ilgili süre içerisindeki 50 MB veri hacminde mevcut olan maksimum hız saniye başı 7,2 MB'ye kadardır, 50 MB kullandıktan sonra GPRS hızına (maks. 56 kbit/saniye) geçer. Kullanımına sadece cep telefonlar/Smartphonlar ile izin verilir. Opsiyon ilgili süre sonu bitimine iptal edilmemiş veya feshedilmemiş ise ve yeniden yeterince Prepaid kontör bakiyesi mevcut ise, otomatikman 30 gün daha uzar. Opsiyonu her zaman süre sonu bitimine feshetmek mümkündür.

4 aystar tarifesine 30 günlükü 10,- € karşılığında sipariş verilebilen ek hizmet (opsiyon) „Handy Internet Flat 500“ sadece E-Plus şebekesinde paket halinde aktarılan veriler için geçerlidir, Roaming hariçtir. Voice over IP ve Peer-to-Peer kullanımı hariçtir. Handy Internet Flat 500 ilgili süre içerisindeki 500 MB veri hacminde mevcut olan maksimum hız saniye başı 7,2 MB'ye kadardır, 500 MB kullandıktan sonra GPRS hızına (maks. 56 kbit/saniye) geçer. Kullanımına sadece cep telefonlar/Smartphonlar ile izin verilir. Opsiyon ilgili süre sonu bitimine iptal edilmemiş veya feshedilmemiş ise ve yeniden yeterince Prepaid kontör bakiyesi mevcut ise, otomatikman 30 gün daha uzar. Opsiyonu her zaman süre sonu bitimine feshetmek mümkündür.

5 aystar tarifesine ek hizmet olarak sipariş edilebilen „Türkei Roaming“ ile 14 günlükü 5 €'ya Türkiye içinden tüm Alman ve Türk Mobil şebekelerine ve sabit hatlarına aramalar yapılabilmir, gelen aramalarla ise ayrıca masraf çıkmadan 60 dakikaya kadar konuşulabilmir. Bunlara özel numaralar ve (katma değer) hizmetler hariçtir. Dakikalık hesaplama uygulanır, yani her başlayan dakika tam olarak hesaplanır. Dahil dakikalardan haricinde aystar tarifesinin normal Roaming koşulları geçerlidir. 14 gün dolduktan sonra, kullanılmayan dahil dakikalar geçersiz olur ve otomatikman uzatma olmaz. 14 günlük sürenin dolmasının ardından ücretsiz kısa numara 1155 üzerinden yeniden opsiyon siparişi mümkündür.



Man sagt: Mesaj mesajı açar.

**Sadece für dich: der aystar Tarif.
Besser kann Prepaid kaum werden!**

ay yıldız

e-plus⁺verbindet.

Jetzt ist es egal, ob deine Liebsten in Deutschland oder in der Türkei sind.

Telefonieren leicht gemacht.

Der aystar Tarif¹ von AY YILDIZ bietet dir die komfortable Art der Mobiltelefonie: Ab 9 Cent pro Minute kannst du jetzt zu E-Plus, AY YILDIZ und sogar ins türkische Fest- und Mobilfunknetz telefonieren. Und falls du mal wieder in der Türkei bist, kannst du mit der Türkei Roaming⁵ Option 60 Minuten für nur 5 Euro telefonieren. Für einen entspannten Urlaub ohne Kartenwechsel!

Besser kann Prepaid wirklich kaum mehr werden!



Alle Tarif-Details auf einen Blick

aystar Tarif ¹	Ohne Flat Option	Mit AyDE Flat Option
Monatlicher Paketpreis	0,00 €	15 €/30 Tage
Anrufe innerhalb Deutschlands in das deutsche Festnetz	0,15 €	kostenlos
Anrufe und SMS-Versand innerhalb Deutschlands zu AY YILDIZ	0,09 €	
Anrufe und SMS innerhalb Deutschlands zu E-Plus		
Anrufe innerhalb Deutschlands in das türkische Festnetz und alle türkischen Mobilfunknetze	0,09 €	0,09 €
SMS-Versand innerhalb Deutschlands in die türkischen Mobilfunknetze		
Anrufe und SMS innerhalb Deutschlands in andere deutsche Mobilfunknetze	0,15 €	0,15 €
Ankommende SMS in der Türkei	kostenlos	kostenlos
Innerdeutsche Anrufe zur Mailbox		
<small>Taktung 60/60: Jede Minute wird unabhängig von der tatsächlichen Gesprächsdauer stets voll berechnet (Minutentakt). Alle Beträge sind inkl. Mehrwertsteuer und in € berechnet. Jeweils ohne Sondernummern, (Mehrwert-)Dienste und Roaming.</small>		
Optionen	Inklusiv-einheiten	Preis
AyDE Flat² Gespräche und SMS zu AY YILDIZ sowie Gespräche in das deutsche Festnetz	Flat	15 €
Handy Internet Flat 50³ Ideal für alle, die gelegentlich mobil surfen, mailen und downloaden	Flat	5 €
Handy Internet Flat 500⁴ Ideal für Smartphone-Nutzer, die länger mobil surfen, mailen und downloaden	Flat	10 €
Türkei Roaming⁵ Während des Türkei-Aufenthaltes günstig nach Deutschland und in der Türkei telefonieren	60 Min.	5 €
<small>Die Laufzeit der Optionen beträgt jeweils 30 Tage (außer der Option Türkei Roaming: 14 Tage). Die Optionen sind miteinander kombinierbar, außer sie schließen sich logisch aus (z. B. sind Handy Internet Flat 500 und Handy Internet Flat 50 nicht gleichzeitig buchbar).</small>		

Sevdikleriniz ister Almanya'da, ister Türkiye'de olsun artık hiç fark etmez!

Mobil görüşmenin en kolay yolu.

AY YILDIZ'ın aystar tarifesi¹ sana mobil görüşmenin en rahat şekli sunuyor. Dakikası 9 ct'le başlayan fiyatlarla artık E-Plus, AY YILDIZ, Türkiye'deki sabit ve mobil hatlarla konuşmanın tadını çıkar. Üstelik, Türkiye'de oldugun zaman „Türkei Roaming“⁵ opsiyonuyla sadece 5 Euro'ya 60 dakikaya kadar görüşebilirsin. Kart degistirmeden çok rahat bir tatil seni bekliyor!

Bundan daha kolay Prepaid kesinlikle olamaz!



Tüm tarife bilgileri bir arada

aystar Tarifesi ¹	Flat opsiyonsuz	AyDE Flat opsiyonlu
Aylık sabit ücret	0,00 €	15 €/30 gün
Almanya içinden Almanya'daki sabit hatlara yapılan aramalar	0,15 €	ücretsiz
Almanya içinden AY YILDIZ'a yapılan aramalar ve gönderilen mesajlar	0,09 €	
Almanya içinden E-Plus'a yapılan aramalar ve gönderilen mesajlar		
Almanya içinden Türkiye'deki sabit hatlara ve mobil şebekelerine yapılan aramalar	0,09 €	0,09 €
Almanya içinden Türkiye'deki mobil şebekelerine gönderilen mesajlar		
Almanya içinden diğer alman mobil şebekelerine yapılan aramalar ve gönderilen mesajlar	0,15 €	0,15 €
Türkiye'deyken gelen mesajlar	ücretsiz	ücretsiz
Almanya içi Mailbox aramaları		
<small>Hesaplama birimi 60/60: Dakikalık hesaplama uygulanır, yani her başlayan dakika tam olarak hesaplanır. Tüm fiyatlarla KDV dahildir ve € bazına hesaplanır. Özel numaralar, (katma) hizmetler ve roaming için farklı fiyatlar uygulanır.</small>		
Opsiyonlar	Opsiyon kapsamı	Ücret
AyDE Flat² AY YILDIZ müşterilerine yapılan aramalar ve gönderilen SMS'ler ile Alman sabit hatlarına yapılan aramalar ücretsiz	Flat	15 €
Handy Internet Flat 50³ Arada sırada internette dolaşan, e-mail gönderip alan ve yükleme yapanlar için ideal	Flat	5 €
Handy Internet Flat 500⁴ internette daha sık dolaşan, e-mail gönderip alan ve yükleme yapan Smartphone kullanıcıları için ideal	Flat	10 €
Türkei Roaming⁵ Türkiye'de bulunduğunuz süre içinde Almanya'ya ve Türkiye içinde telefon görüşmeleri için ideal	60 dak.	5 €

Opsiyonların geçerlilik süresi her biri için 30 gündür (14 günlük Türkiye Roaming opsiyonu hariçinde). Mantiken birbirine uymayan opsiyonlar hariçinde, opsiyonlar birbiriyle kombine edilebilir (örneğin Handy Internet Flat 500 ve Handy Internet Flat 50 aynı anda kullanılamaz).